

WC SUSTENTA

Inodoro Elongado Compacto, Taza y Tanque, Trampa
 Expuesta, Botón Accionador, sin Asiento, Color Blanco
 Compact Elongated Toilet, Bowl and Tank, Exposed
 Trapway, Push Button Actuator, without Seat, White Color



Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliably will exceed your highest expectations. This product's functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, thus reflecting Helvex's commitment to quality, innovation and the environment.

Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado.
 This Installation Guide Applies to the Product in any Finishing.

Asesoría y Servicio Técnico
Technical Support and Service
servicio.tecnico@helvex.com.mx
 (52) 55 53 33 94 31

Refacciones Originales
Original Spare Parts
refacciones@helvex.com.mx
www.refaccioneshelvex.com.mx
 (52) 55 53 33 94 21
 (52) 55 53 33 94 00
 Ext. 5913, 5068 y 4815
 whatsapp 55 8071 7454

Cumplimiento Normativo

Hoja de Especificación

Herramientas y Materiales Requeridos	Required Tools and Materials
Información	Information
Presionar Press	Advertencia Warning
Manualmente By hand	Sin fuga No leakage
Reensamblar Reassemble	Revisar Review

Hecho en China
 Made in China





Requerimientos de Instalación Installation Requirements

Para el correcto funcionamiento de estos productos, se recomiendan las siguientes presiones:
For the correct functioning of these products, the recommended water pressures are:

Modelo Model	Mínima Minimum			Máxima Maximum		
	kg/cm ²	PSI	kPa	kg/cm ²	PSI	kPa
WC SUSTENTA	0,25	3,55	24,51	6,0	85,3	588,3

La sustancia azul de metileno se utiliza en el proceso del aseguramiento de la calidad del producto con el objetivo de asegurar que el producto no presente alguna grieta o fuga. El alcohol isopropílico se utiliza para limpiar el azul de metileno. Estas sustancias no representan ningún daño para la salud del ser humano.

The methylene blue substance is used in the quality assurance process of the product in order to ensure that the product does not show any cracks or leaks. Isopropyl alcohol is used to clean methylene blue. These substances are not harmful to human health.

Antes de Instalar Before of Installation

- Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, siga todas las instrucciones antes de instalar el producto.
- Utilice gafas de seguridad.
- En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.
- El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

- To reduce the risk of injury or property damage, please follow all instructions before installing the product.
- Wear safety glasses.
- For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply with your local building codes.
- The product's illustration may vary in appearance to the actual product as a result of our continuous improvement process.

Problemas, Posibles Causas y Soluciones Troubleshooting

Problema	Causa	Solución
No se barren correctamente los desperdicios.	El botón no es oprimido adecuadamente.	Oprima una sólo vez con firmeza.
	No se recupera el espejo de agua.	La manguera refill no está conectada.
	El nivel de agua en el tanque está por debajo del marcado.	Gire gradualmente el tornillo del flotador a la derecha.
	Jet obstruido.	Limpie el jet.
	La válvula de descarga no se acciona correctamente.	Ajuste el botón.
	El filtro de la válvula de admisión está obstruido.	Remueva el filtro de la válvula de admisión y proceda a limpiarlo.

Problem	Cause	Solution
The waste is not flushed properly.	The button is not pressed properly.	Press firmly only once.
	The water seal is not recovered.	Refill hose is not connected.
	The water level in the tank is below the mark.	Gradually turn the screw on the float to the right.
	Clogged jet.	Clean the jet.
	The flush valve is not operated properly.	Adjust the botton.
	The filter of the fill valve is blocked.	Remove the filter from the fill valve and proceed to clean it.

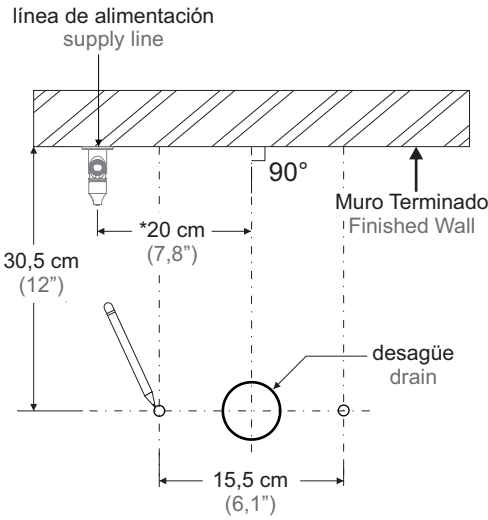
Recomendaciones de Limpieza Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:
1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

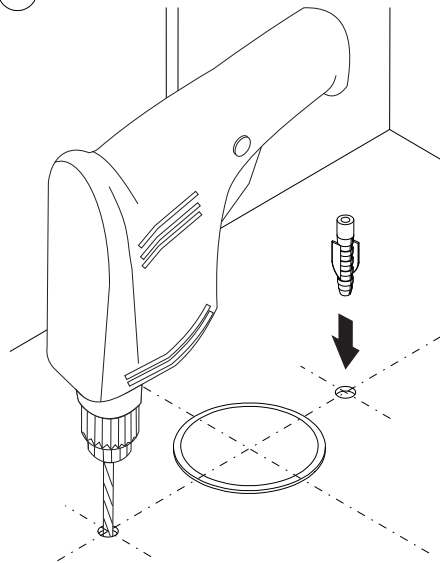
It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:
1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.
Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.



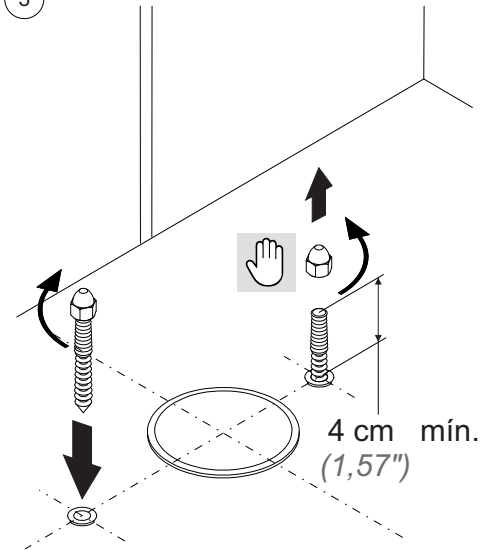
1 * Medida Recomendada
* Recommended Dimension



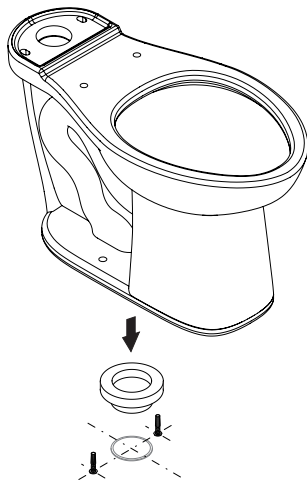
2



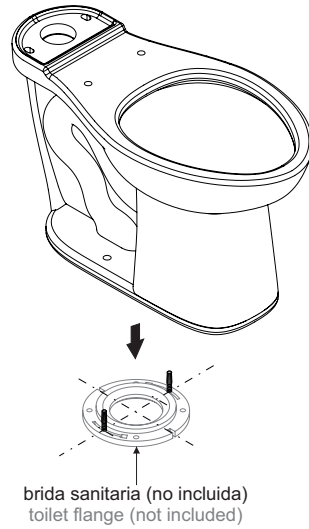
3



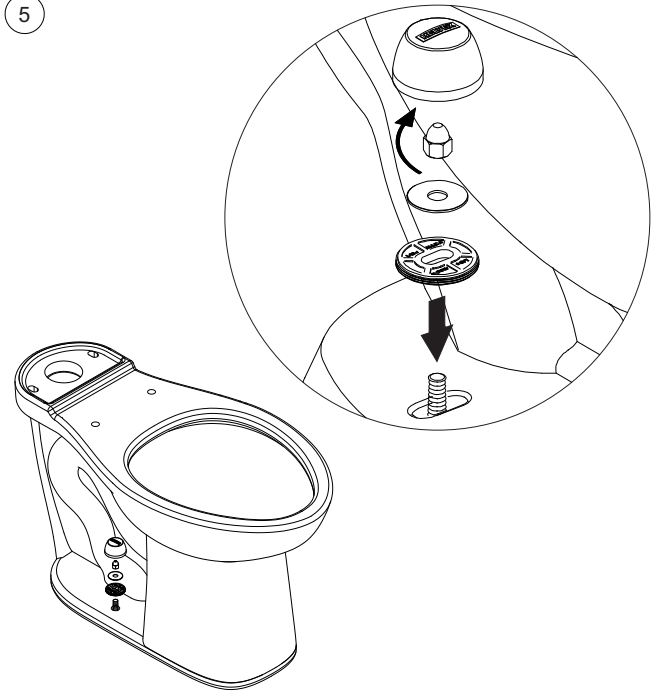
4a



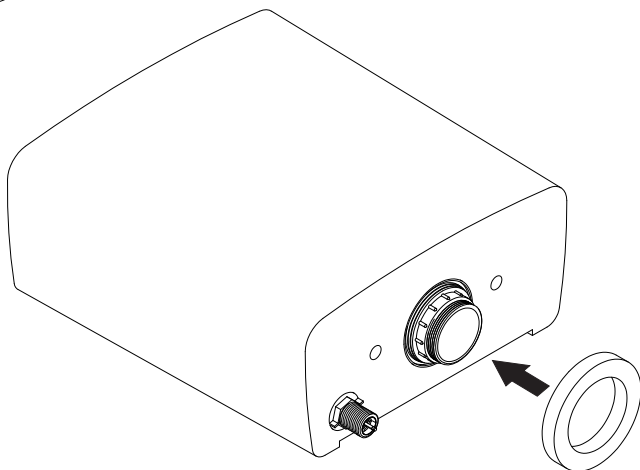
4b



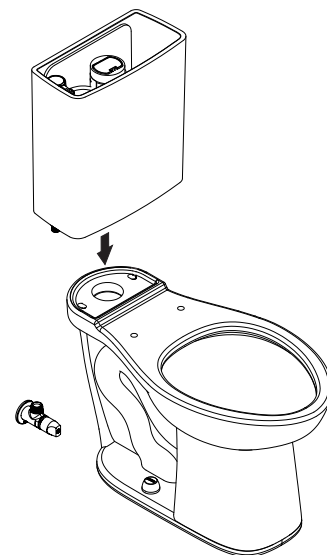
5



6

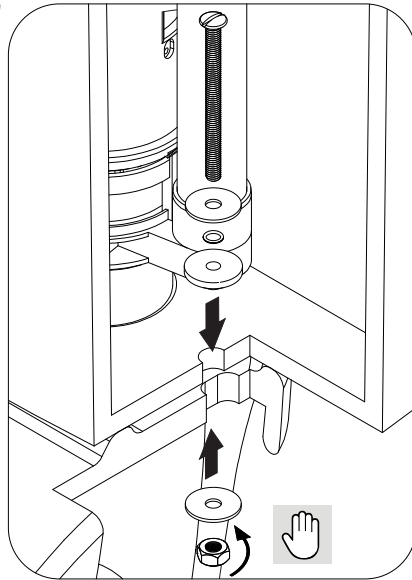
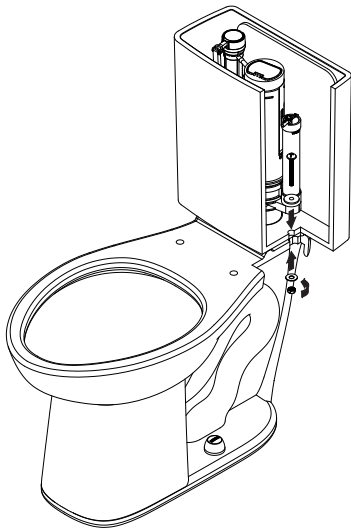


7

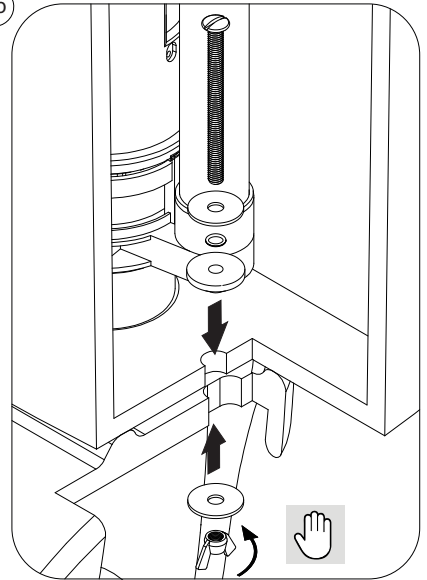




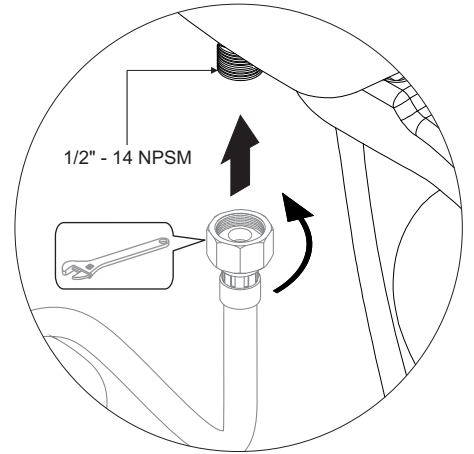
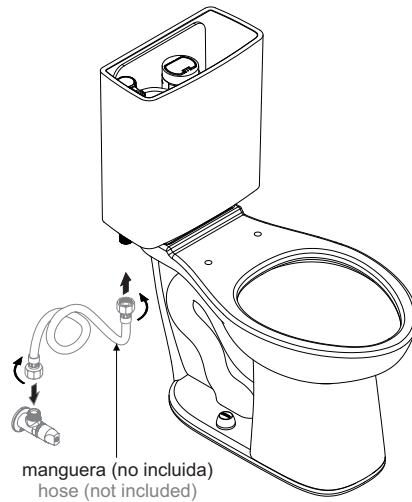
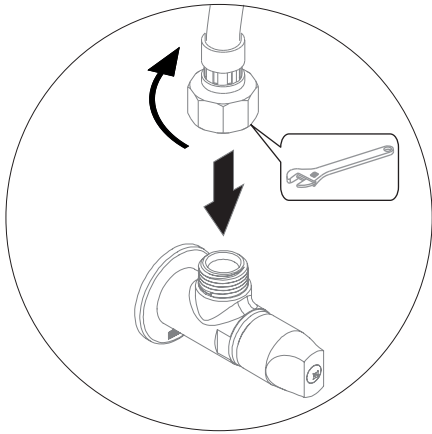
8a



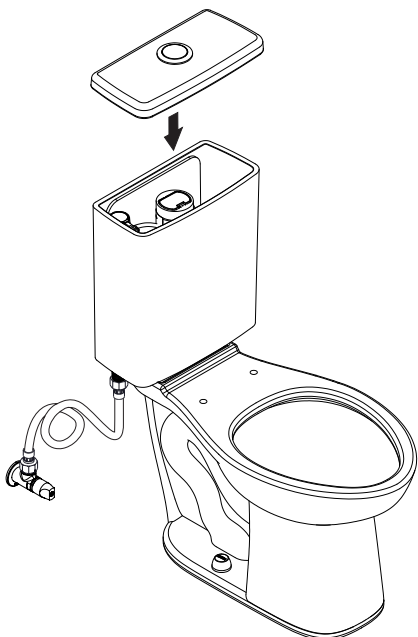
8b



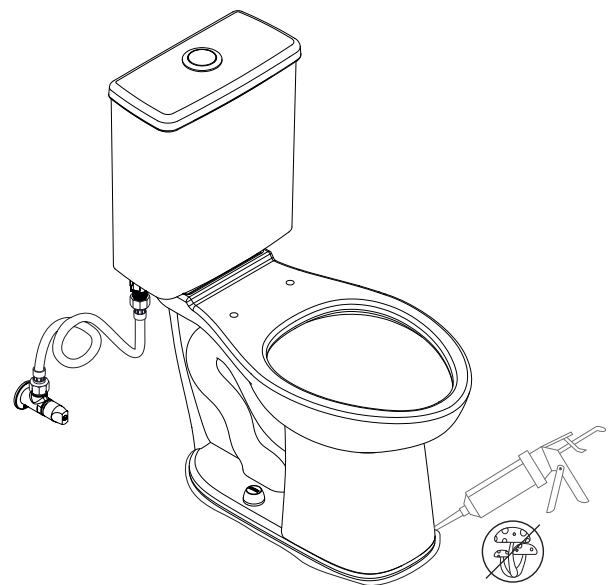
9



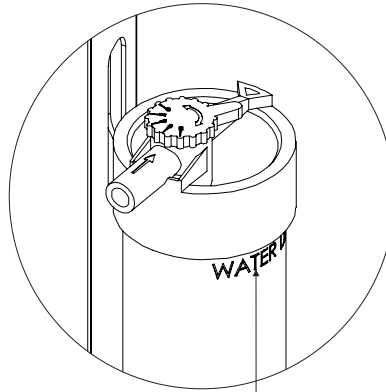
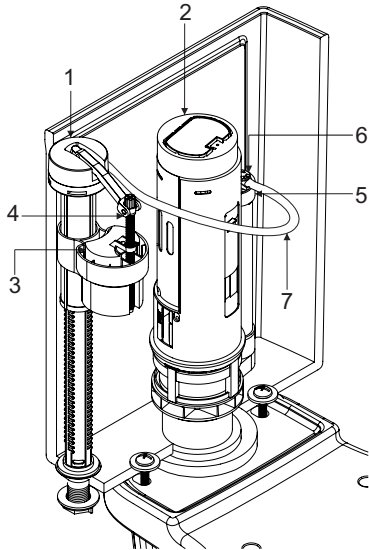
10



11



12



marca del nivel de agua
water level mark

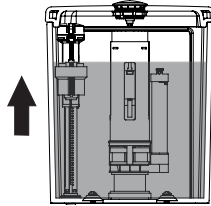
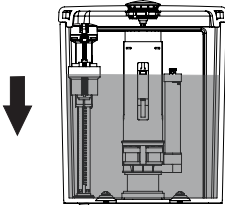
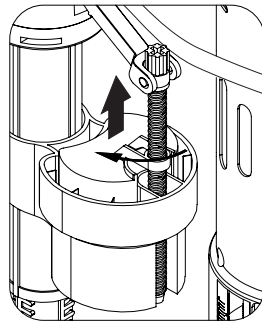
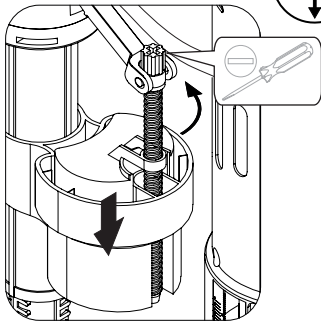
- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1. Válvula de Admisión | Fill Valve |
| 2. Válvula de Descarga | Flush Valve |
| 3. Flotador | Float |
| 4. Perilla de Ajuste del Flotador | Float Adjustment Knob |
| 5. Rebosadero | Overflow |
| 6. Restrictor | Restrictor |
| 7. Manguera Refil | Refill Hose |

Ajuste del Flotador



Float Adjustment

13

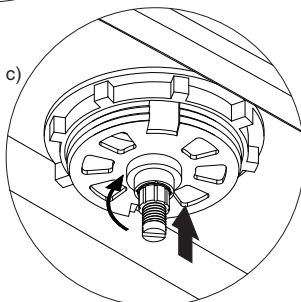
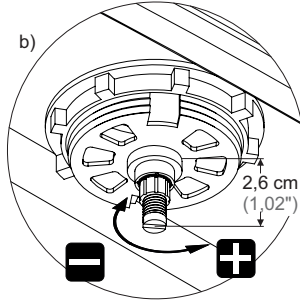
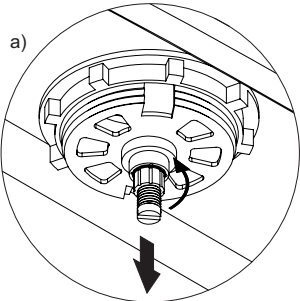


Ajuste del Botón



Button Adjustment

15

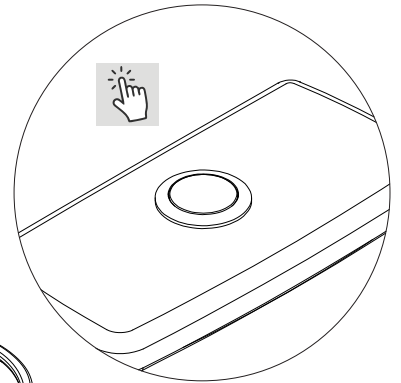
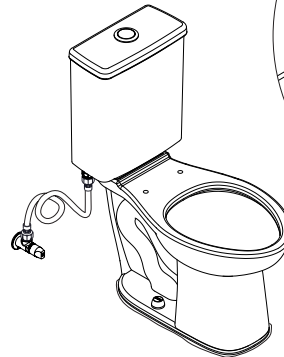


Operación



Operation

14

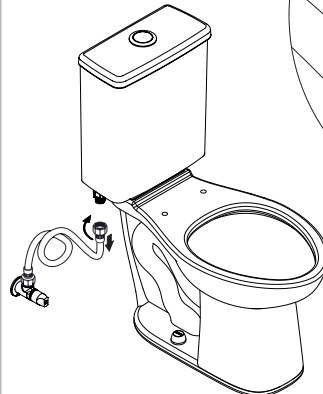
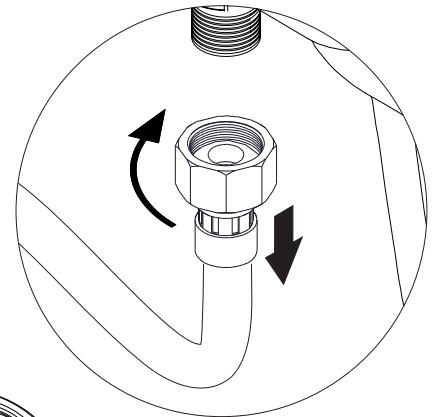
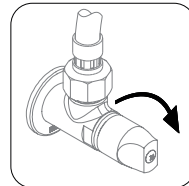


Mantenimiento

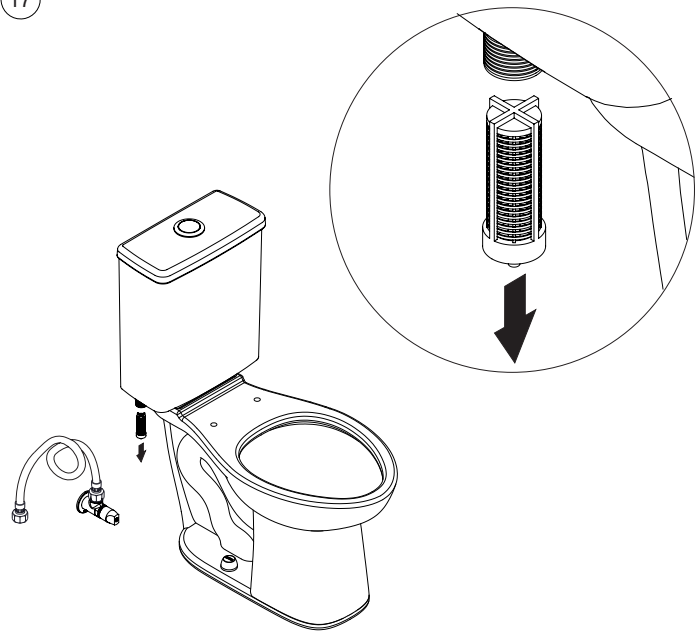


Maintenance

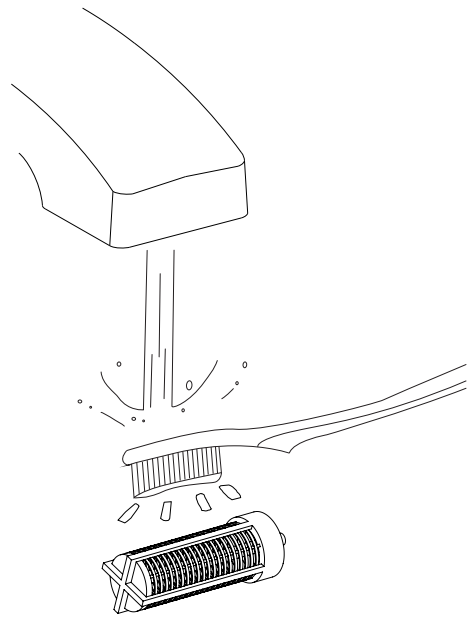
16



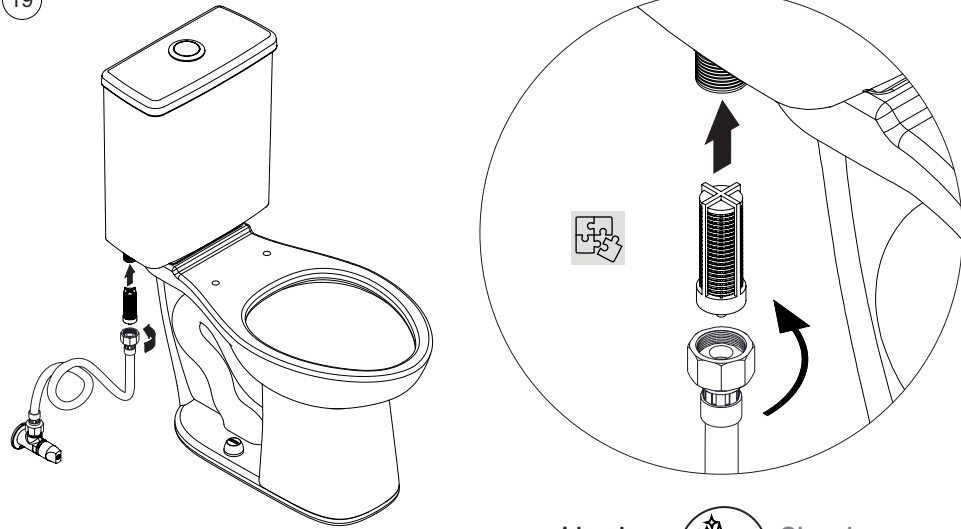
17



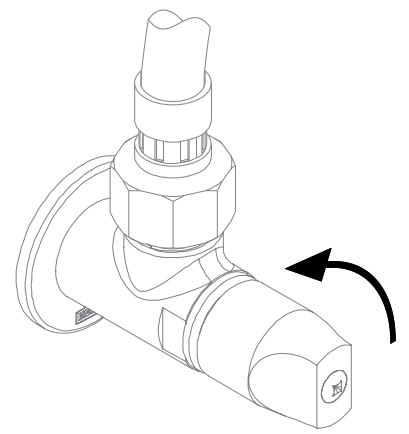
18



19



20



Limpieza  Cleaning

21

